



KIRKLAND

**SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL
MUNICIPAL DE LA VILLE DE KIRKLAND,
LE LUNDI 6 MARS 2023, À 20 H**

**REGULAR SITTING OF THE MUNICIPAL
COUNCIL OF THE TOWN OF KIRKLAND,
MONDAY, MARCH 6, 2023 AT 8 P.M.**

ORDRE DU JOUR

- 1. OUVERTURE DE LA SÉANCE**
- 2. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**
- 3. PROCÈS-VERBAUX**
 - 3.1. Ratification du procès-verbal de la séance ordinaire tenue le 6 février 2023 à 20 h
- 4. COMPTES PAYABLES**
- 5. RÉGLEMENTATION**

Avis de motion et Dépôt d'un projet de règlement

 - 5.1. Règlement no 2013-52-7 intitulé : Règlement modifiant le règlement intérieur du conseil municipal no 2013-52 sur la délégation de pouvoirs en matière de contrats et de ressources humaines afin de modifier les pouvoirs et les seuils de dépenses délégués aux cadres
 - 5.2. Règlement no GEN-2019-52-2 intitulé : Règlement modifiant le règlement no GEN-2019-52 sur la gestion contractuelle afin de modifier les modes de sollicitation des offres et les seuils

Adoption

 - 5.3. Règlement no GEN-2023-52 intitulé : Règlement constituant un fonds réservé aux dépenses liées à la tenue d'une élection municipale
- 6. CONTRATS**

Octroi

 - 6.1. Appel d'offres public Génie 2023-800 : Acquisition de fûts et réverbères - Octroi
 - 6.2. Appel d'offres public T.P. 2023-04 : Service d'entretien d'éclairage public et des feux de circulation avec quatre (4) options de renouvellement - Octroi

AGENDA

- 1. OPENING OF THE SITTING**
- 2. ADOPTION OF THE AGENDA**
- 3. MINUTES**
 - 3.1. Approval of the Minutes of the Regular Sitting held on February 6, 2023, at 8 p.m.
- 4. ACCOUNTS PAYABLE**
- 5. BY-LAWS**

Notice of motion and Tabling of a draft by-law

 - 5.1. By-law No. 2013-52-7 entitled : By-law amending internal By-law No. 2013-52 of the municipal council pertaining to the delegation of powers in matters relating to contracts and to human resources in order to modify the powers and expenditure thresholds delegated to management employees
 - 5.2. By-law No. GEN-2019-52-2 entitled : By-law amending By-law No. GEN-2019-52 concerning contract management in order to modify the methods of solicitation and the thresholds

Adoption

 - 5.3. By-law No. GEN-2023-52 entitled : By-law establishing a fund dedicated to the expenses related to holding a municipal election
- 6. CONTRACTS**

Awarding

 - 6.1. Public call for tenders Génie 2023-800 : Acquisition of posts and street lamps - Awarding
 - 6.2. Public call for tenders T.P. 2023-04 : Street lighting and traffic signal maintenance service with four (4) renewal options - Awarding

- 6.3. Appel d'offres sur invitation T.P. 2023-13 : Travaux de peinture de bornes d'incendie et bollards avec quatre (4) options de renouvellement - Octroi
- 6.4. Appel d'offres sur invitation T.P. 2023-27 : Fourniture de vannes et manchons - Octroi
- 6.5. Appel d'offres public T.P. 2023-43 : Service d'entretien électrique pour les bâtiments et stations de pompes municipales avec quatre (4) options de renouvellement - Octroi

Renouvellement

- 6.6. Appel d'offres sur invitation REC 2020-08 : Spectacle pyromusical - Journée Kirkland avec quatre (4) options de renouvellement - Troisième (3ème) option de renouvellement
- 6.7. Appel d'offres public T.P. 2019-03 : Fourniture et plantation d'arbres avec quatre (4) options de renouvellement - Quatrième (4ème) et dernière option de renouvellement
- 6.8. Appel d'offres public T.P. 2020-05 : Tonte de gazon avec quatre (4) options de renouvellement - Troisième (3ème) option de renouvellement
- 6.9. Appel d'offres sur invitation T.P. 2022-03 : Entretien des systèmes d'irrigation des édifices et terrains sportifs avec une (1) option de renouvellement - Première (1ère) et dernière option de renouvellement
- 6.10. Appel d'offres public T.P. 2022-12 : Excavation pneumatique avec quatre (4) options de renouvellement - Première (1ère) option de renouvellement
- 6.11. Appel d'offres sur invitation T.P. 2022-37 : Collecte et transport de contenants semi-enfouis avec deux (2) options de renouvellement - Première (1ère) option de renouvellement

Dépenses additionnelles

- 6.12. Appel d'offres public T.P. 2021-20 : Acquisition d'une camionnette à roues simples avec boîte de 8 pieds – Dépenses additionnelles

7. ADMINISTRATION ET FINANCES

- 7.1. Règlement no GEN-2020-54 intitulé : Règlement relatif aux animaux - Ordonnances concernant Arrow
- 7.2. Avril - Mois de la jonquille

- 6.3. Call for tenders by invitation T.P. 2023-13 : Fire hydrant and bollard painting works with four (4) renewal options - Awarding
- 6.4. Call for tenders by invitation T.P. 2023-27 : Supply of valves and fittings - Awarding
- 6.5. Public call for tenders T.P. 2023-43 : Electrical maintenance service for municipal buildings and pumping stations with four (4) renewal options - Awarding

Renewal

- 6.6. Call for tenders by invitation REC 2020-08 : Kirkland Day - Pyromusical fireworks with four (4) renewal options - Third (3rd) renewal option
- 6.7. Public call for tenders T.P. 2019-03 : Supply and planting of trees with four (4) renewal options - Fourth (4th) and last renewal option
- 6.8. Public call for tenders T.P. 2020-05 : Grass-cutting with four (4) renewal options - Third (3rd) renewal option
- 6.9. Call for tenders by invitation T.P. 2022-03 : Maintenance of irrigation systems for buildings and sports fields with one (1) renewal option - First (1st) and last renewal option
- 6.10. Public call for tenders T.P. 2022-12 : Pneumatic excavation with four (4) renewal options - First (1st) renewal option
- 6.11. Call for tenders by invitation T.P. 2022-37 : Collection and transportation of semi-submerged containers with two (2) renewal options - First (1st) renewal option

Additional expenses

- 6.12. Public call for tenders T.P. 2021-20 : Acquisition of a single wheel pickup truck with 8 foot box - Additional expenses

7. ADMINISTRATION AND FINANCE

- 7.1. By-law No. GEN-2020-54 entitled : By-law relating to animals - Orders regarding Arrow
- 7.2. April - Daffodil Month

- 7.3. Dépôt de la liste des remboursements de dépenses de recherche et de soutien autorisés par la municipalité pendant l'exercice financier 2022
- 7.4. Dépôt du rapport d'activité du trésorier pour l'exercice financier 2022 – Élections 2021
- 7.5. Dépôt du rapport annuel sur l'application du règlement de gestion contractuelle – 2022
- 7.6. Contributions financières additionnelles aux organismes communautaires locaux pour l'année 2023

8. RESSOURCES HUMAINES

- 8.1. Commis à l'inspection – Service de l'aménagement urbain et de l'environnement - Confirmation
- 8.2. Superviseur – parcs et espaces verts – Service des travaux publics - Confirmation

9. COMITÉ CONSULTATIF D'URBANISME

Plan d'implantation et d'intégration architecturale

- 9.1. PIIA Lot 2 458 489 du Cadastre du Québec - Zone 129R - 5 rue Grandtree-Court
- 9.2. PIIA Lot 1 991 266 du Cadastre du Québec - Zone 114R - 132 boulevard Kirkland
- 9.3. PIIA Lot 1 991 620 du Cadastre du Québec - Zone 114R - 289 boulevard Kirkland

10. SÉCURITÉ PUBLIQUE ET CIRCULATION

11. ENVIRONNEMENT

- 11.1. Événement international - Une heure pour la Terre 2023

12. AFFAIRES D'AGGLOMÉRATION

Rapport du maire sur les décisions prises par le conseil d'agglomération de Montréal à l'assemblée ordinaire du 23 février 2023

13. AFFAIRES GOUVERNEMENTALES

14. RÉOLUTIONS D'APPUI

15. CORRESPONDANCE

16. AFFAIRES NOUVELLES

- 7.3. Tabling of the list of the reimbursements of councillors' research and support expenses authorized by the municipality in the 2022 fiscal year
- 7.4. Tabling of the Treasurer's activity report for the 2022 financial year – 2021 Elections
- 7.5. Tabling of the Annual Report on the application of the contract management by-law – 2022
- 7.6. Additional financial contributions to local community groups for the year 2023

8. HUMAN RESOURCES

- 8.1. Inspection Clerk – Urban Planning and Environment Department - Confirmation
- 8.2. Supervisor – Parks and Green spaces – Public Works Department - Confirmation

9. PLANNING ADVISORY COMMITTEE

Site planning and architectural integration

- 9.1. SPAIP Lot 2 458 489 of the Quebec Cadastre - Zone 129R - 5 Grandtree-Court Street
- 9.2. SPAIP Lot 1 991 266 of the Quebec Cadastre - Zone 114R - 132 Kirkland Boulevard
- 9.3. SPAIP Lot 1 991 620 of the Quebec Cadastre - Zone 114R - 289 Kirkland Boulevard

10. PUBLIC SECURITY AND TRAFFIC

11. ENVIRONMENT

- 11.1. International event - Earth Hour 2023

12. AGGLOMERATION BUSINESS

Mayor's report on decisions taken by the Montreal Urban Agglomeration Council at the regular sitting held on February 23, 2023

13. GOVERNMENT BUSINESS

14. SUPPORT RESOLUTIONS

15. CORRESPONDENCE

16. NEW BUSINESS

17. PÉRIODE DE QUESTIONS DU PUBLIC

17. PUBLIC QUESTION PERIOD

18. LEVÉE DE LA SÉANCE

18. CLOSING OF THE SITTING

M^e Annie Riendeau
Greffière/Town Clerk
Le 3 mars 2023/March 3, 2023